

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 44 (1957)
Heft: 12: Individuelles Wohnen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Spezial-
Abteilungen

Bauschreinerei + Innenausbau
Coiffeureinrichtungen + Apparate
Kühlmöbel + Kühlanlagen
Laden- + Schaufensterausbau
Spezialeinrichtungen
für Selbstbedienung
Metallbau

Liegenschaften + Neubauten

Karl Steiner

Zürich 11/50

Hagenholzstraße 60
Telefon 051 | 46 43 44



**Normen
vereinfachen und
verbilligen das Bauen**

Göhner Normen

**Gewähr für
pünktliche Lieferung**

Ernst Göhner AG, Zürich
Hegibachstrasse 47
Telefon 051 / 24 17 80
Vertretungen in
Bern, Basel, St.Gallen, Zug
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,
Türen 326 Norm-Typen,
Luftschutzfenster + -Türen,
Garderoben- + Toilettenschränke,
Kombi-Einbauküchen,
Carda-Schwingflügelfenster.
Verlangen Sie unsere Masslisten
und Prospekte. Besuchen
Sie unsere Fabrikausstellung.

F 2

makafloor

**Begriff für erstklassig
ausgeführte Isolationen**

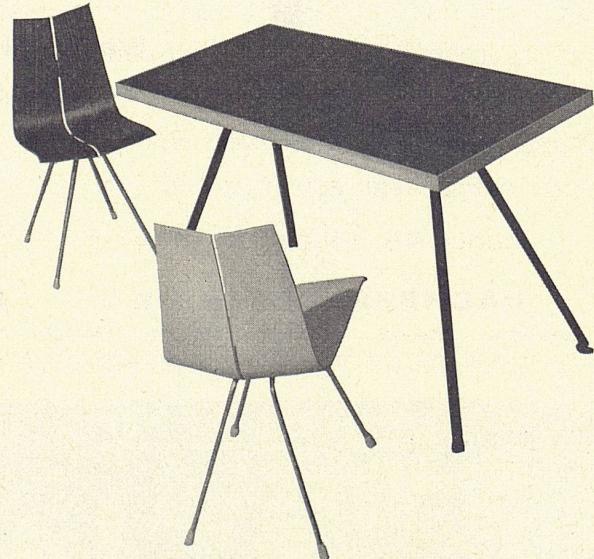
**Isolier- und Unterlagsböden
Thermische Flachdachisolationen
Industriebeläge
Korodor-Hartbeton**

B E R N Telephon (031) 5 99 66 – 5 99 80

Z Ü R I C H Telephon (051) 26 31 22

B A S E L Telephon (061) 22 73 64 – 84 30 94

Lausanne Solothurn Liestal Luzern Tavannes



Tisch Nr. 7060 St
Stuhl Nr. 4017 St

Entwurf: Hans Bellmann, Arch. BSA

AG MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN GLARUS

HORGEN-GLARUS

S U R B E C K

Beratender Gartenarchitekt Zürich 50
 Zweigbüro in Thun: Lauitor 78

Projektierung

Berechnung

Bauleitung

gärtnerischer

Anlagen jeder Art

und Größe

Letzte größere Arbeit: Bauleitung und Detailplanung
 Umbau Bad- und Kuranstalten Bad Ragaz
 Architektur: Dipl. Arch. BSA SIA Otto Glaus Zürich 7



JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

ASPHALT-TILE + TERRAFLEX**BERN: FLACHDACH- & TERRASSENBAU AG**

Marktgasse 37

Tel. (031) 23989

ZÜRICH: SPONAGEL & CIE.

Sihlquai 139-143

Tel. (051) 427600

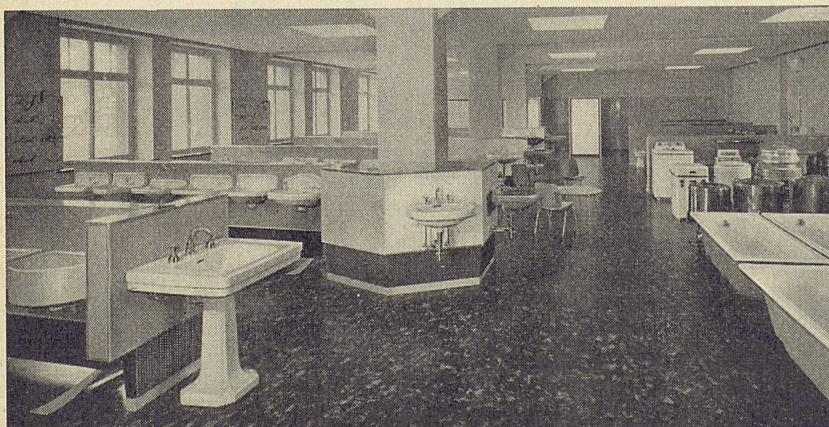
Kiesklebedächer

Wasserdichte Isolierungen

Bedachungs-

und Bauisoliermaterial

Zürich 46 Tel. 051/469104

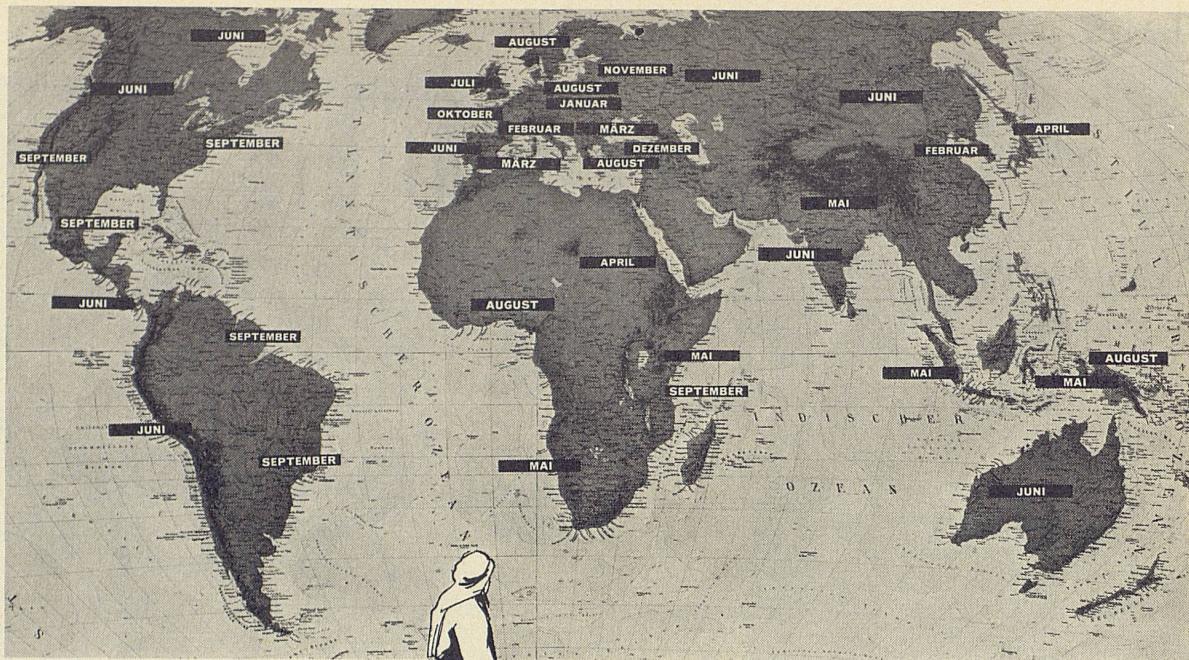
DACHPAPPENFABRIK**SÜSSMANN****BELCO SANITÄRE APPARATE**

WEISS UND FARBIG

(Aufnahme aus unserer Ausstellung)

belco

Sanitäre Apparate AG. Zürich
 Stauffacherquai 42, Tel. (051) 238660



ATLANTIS

eine Zeitschrift
als Spiegel der Welt!

ATLANTIS lässt den Leser Monat für Monat teilhaben an einer Reise durch das Universum, mit vielfältigen Ausblicken auf Länder und Völker, Kunst und Geschichte, Schicksale und aktuelle Probleme.

Es ist alles da in diesen schönen Heften, was dem kultivierten Menschen am Herzen liegt, was heute mehr denn je in besonderem Maße verdient, hervorgehoben und beachtet zu werden. Die Qualität des Bildmaterials, zu dem die besten Photographen ihre Aufnahmen liefern, ist weltbekannt. In hervorragendem, zum Teil mehrfarbigem Druck präsentiert sich jedes einzelne Heft als ein Bilddband, den man gerne immer wieder zur Hand nimmt.

Coupon für Abonnementsbestellung

Abtrennen, ausfüllen und in offenem Kuvert mit 5 Rp. frankiert einsenden an ATLANTIS-Expedition, Zürich 1, Zwingliplatz 3.

Wenn Sie jetzt Ihre Bestellung einsenden, so wird als Weihnachtssurprise bereits das besonders schöne und reichhaltig gestaltete Dezemberheft gratis zugestellt.

Abonnieren Sie

ATLANTIS

EIGENABONNEMENT:

Ich bestelle hiermit ein Jahresabonnement auf die Monatsschrift ATLANTIS zum Preis von Fr. 28.- plus Fr. 1.80 Porto (Auslandporto Fr. 6.-), mit einer Geschenknummer.

Name:

Adresse:

Datum: W

GESCHENKABONNEMENT:

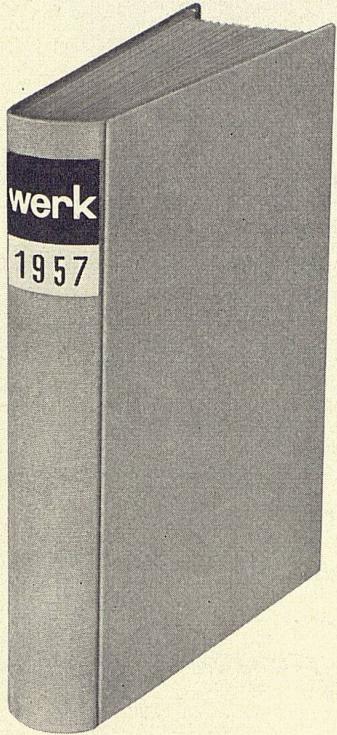
Ich bestelle hiermit zur Lieferung an:

ein Jahresabonnement auf die Monatsschrift ATLANTIS zum Preis von Fr. 28.- plus Fr. 1.80 Porto (Auslandporto Fr. 6.-), mit einer Geschenknummer und Geschenkkarte.

Name:

Adresse:

Datum:



Einbanddecken

für WERK (Jahrgang 1957), in
Rohleinen: **Fr. 5.10** plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke **Fr. 16.35** plus Porto

Verlag WERK, Winterthur

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * **Einbanddecke 1957** in Rohleinen zu Fr. 5.10 plus Porto
- * Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- * Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- * **Einbinden der 12 Hefte 1957** inkl. Einbanddecke zu Fr. 16.35 plus Porto

Unterschrift

Adresse

* Nichtgewünschtes bitte streichen

m+h

MAURER & HÖSLI ZÜRICH

Nivelliere
Theodolite
Messgeräte
Bandmasse
Wasserwaagen

Fordern Sie
bitte Angebot
von

GRAB & WILDI AG
URDORF und ZÜRICH

SOUNDEX

die unbrennbare Decken-Platte

für Akustik, Ventilation und Strahlungsheizung

SCHNEIDER & Co AG

Winterthur · Basel · Bern · Lausanne



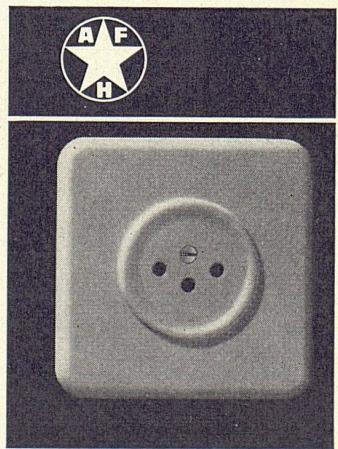
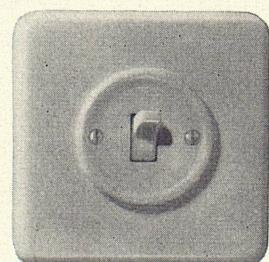
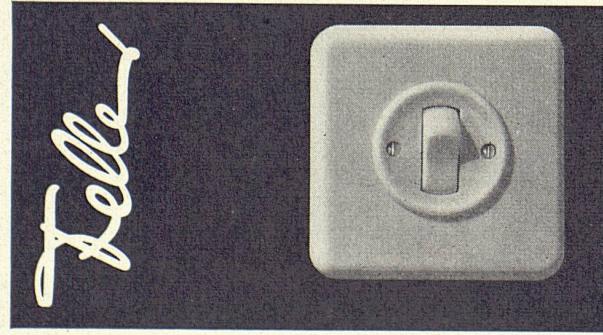
KLIMA-ANLAGEN

Autofrigor AG Zürich

Schaffhauserstr. 473 · Tel. (051) 48 15 55

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima – ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse – zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



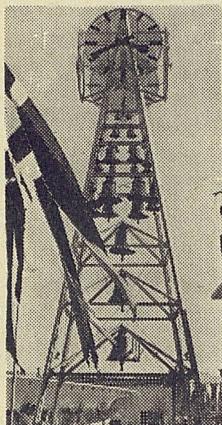
AUFZÜGE

mit Hand- und elektrischem Antrieb

LERCH ZÜRICH 1

SCHLOSSEREI UND AUFZÜGEFABRIK

Oetenbachgasse 5-9, Telephon (051) 233000



Glockengießerei
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken
Neuanlagen
und Reparaturen
Statuen-
und Bildguß

**Glockenturm
Schweiz. Landesausstellung
Zürich 1939**

GEBERIT

der Spülkasten!



Garderoben

aus Leichtmetall, in der gewünschten Farbe eloxiert für

Schulbauten Bürogebäude

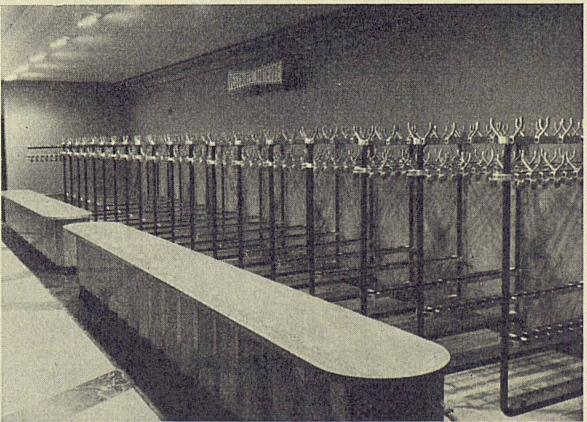
Spitäler Kinos

auf Maß

Verlangen Sie unsere Vorschläge. Wir können Ihnen speziell bei knappem Raum mit bewährten Neuausführungen dienen.

RENA-Bauspezialitäten A.G., Luzern

Telephon (041) 28680



SPEED KING

Farben für alle Mehrfarbendrucke

AMERICAN COLORS

colora
LTD. S.A. AG.

BERN, Federweg 22, Tel. (031) 94833/34

BOX STAHL

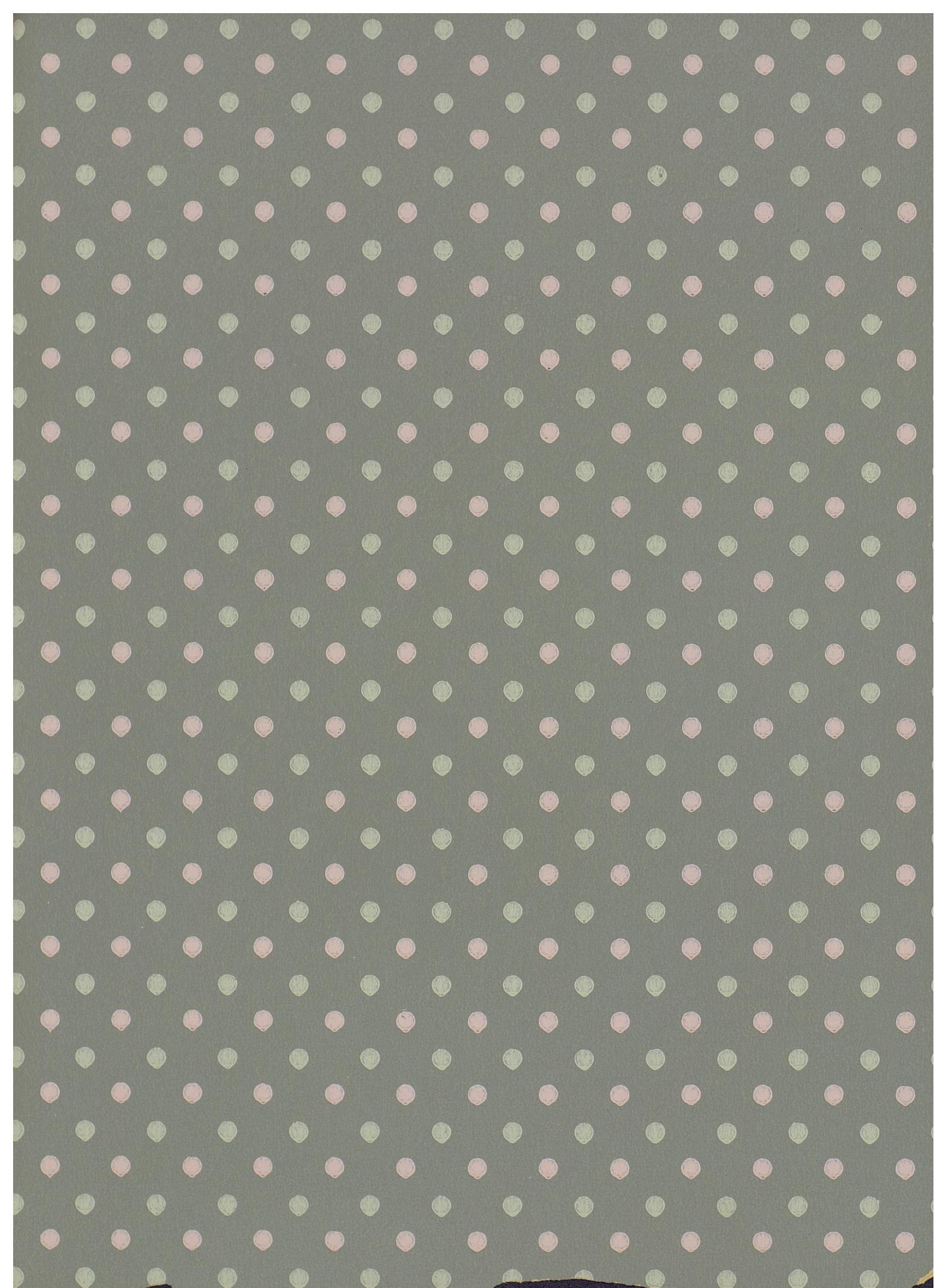


MONTEFORNO Stahl- und Walzwerke AG. BODIO

Tel. (092) 6 72 51

GALERIE
R. CREUZE
PARIS

3, avenue
de Messine
(Salle
Messine)



max bill

der schöpfer der „bill-salubra“-kollektion, wurde am 22. dezember 1908 in winterthur geboren. nach dem besuch der kunstgewerbeschule zürich studierte er am bauhaus dessau. seit 1930 wirkt er in zürich als architekt, maler, plastiker, theoretiker und publizist.

seit 1950 plante er die hochschule für gestaltung in ulm, die nach seinem programm und seinen plänen erbaut wurde, als nachfolgerin des bauhaus dessau.

bis 1956 war er rektor der hochschule für gestaltung in ulm und leitete die abteilungen architektur und produktform. seither hat er sich vermehrt schöpferischer tätigkeit zugewandt.

über die von ihm entworfene „bill-salubra“ schreibt der künstler im vorwort u. a. wie folgt:

„... in der bill-salubra habe ich, im rahmen einer logisch aufgebauten reihe von 6 verwandten gruppenbildungen, farbige wirkungen gestaltet und die möglichkeit gegeben, innerhalb der gleichen art die größe der gruppen den maßen des raumes anzupassen. auch die art des raumes — nicht nur seine abmessungen — kann berücksichtigt werden. für wohnungen und büros werden im allgemeinen die kleinen gruppierungen verwendung finden. für hallen, gaststätten und ähnliche räume werden die großen gruppen eine bessere wirkung ergeben . . .“

verlangen sie bei ihrem tapetenlieferanten oder direkt bei uns die sonderkarte „bill-salubra“.

bill-salubra — garantiert lichtecht, garantiert waschbar und desinfizierbar —
ein erzeugnis der salubra ag., dufourstrasse 5, basel